

Genehmigungsnummern des beschriebenen Fahrzeugs

List of regulatory acts for this vehicle

Genehmigungsgegenstand	Regelung	Genehmigungsnummer
Subject	Regulatory	Approval number
3 Unterfahrschutz hinten rear underrun protective devices	ECE-R 58.02	E1 58R-02 0005 (Ext. 05)
4 Anbringung hinteres Kennzeichen Rear registration plate space	1003/2010/EU	e4*1003/2010*2015/166*0014*02
9 Bremsanlagen		
Braking	ECE-R 13.11	E1 13R-11 5145 (Ext. 04)
10 Funkstörung (elektromagnetische Verträglichkeit)		
Funkstörung (elektromagnetische Verträglichkeit)	ECE-R 10.05	E1 10R-05 5242 (Ext. 02)
18 Radio interference (electromagnetic compatibility)		
(Vorgeschriebene) Schilder		
Plates (statutory)	19/2011/EU	e1*19/2011*249/2012*0076*01
20 Anbau der Beleuchtungs- und Signaleinrichtung		
Installation of lighting and light signalling devices	ECE-R 48.06	E1 48R-06 0721 (Ext. 04)
42 Seitliche Schutzvorrichtung		
Lateral protection	ECE-R 73.01	E4 73R-01 0004 (Ext. 05)
43 Spritzschutzsysteme		
Spray-suppression systems	109/2011/EU	e4*109/2011*2015/166*0009*03
46 Reifen		
Tyres	458/2011/EU	e1*458/2011*2015/166*0149*01
48 Massen und Abmessungen		
Masses and dimensions	1230/2012/EU	e4*1230/2012*1230/2012*0050*02
50 Verbindungseinrichtungen		
Mechanical coupling	ECE-R 55.01	E11 55R-01 10588 (Ext. 00)



VAK65500DH1514185

EG-Übereinstimmungsbescheinigung für vollständige Fahrzeuge

EC certificate of conformity for complete vehicles

Der Unterzeichner
The undersigned

bestätigt hiermit, dass das unten bezeichnete Fahrzeug
hereby certifies that the vehicle:

0.1. Fabrikmarke: (Firmenname des Herstellers)

0.2. Make (Trade name of manufacturer):

Type:

Variant:

Version:

0.2.1. Handelsbezeichnung: Commercial name:

0.4. Fahrzeugklasse: Vehicle category:

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:

Name and address of manufacturer:

0.6. Anbringungsstelle und Anbringungsart der
vorgeschriebenen Schilder:

Location and method of attachment of the
statutory plates:

Anbringungsstelle der Fahrzeug-
Identifizierungsnummer:

Location of the vehicle identification
number:

0.9. Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:

Name and address of the manufacturer's representative (if any):

0.10. Fahrzeug-Identifizierungsnummer:

Vehicle identification number:

mit dem in der am 13.01.2017

issued on 13.01.2017

erteilten Genehmigung
conforms in all respects to the type described in approval
beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in
Mitgliedstaaten mit Rechts-/Linksverkehr (b), in denen metrische Einheiten/Einheiten des englischen
Maßsystems (Imperial system) (c) für das Geschwindigkeitsmessgerät (d) verwendet werden, zugelassen
werden kann.

and can be permanently registered in Member States having right/left (b) hand traffic and using metric/imperial
(c) units for the speedometer (d).

(Ort) (Place)

Eugendorf

(Datum):

09.08.2017

Kässbohrer
Transport Technik GmbH

Föll Horst, Technical Director
(Unterschrift):

Tel. +43 6225 / 28 100-0
Fax +43 6225 / 28 100-378

Schnäpper Michael, Head Homologation
(Unterschrift):

Gewerbestraße 30, A-5301 Eugendorf
(Signature):

General construction characteristics

- | | | | | | |
|--|-------|--|---|---------------------------|---------------------------------|
| | 1. | Anzahl der Achsen: | 2 | und Räder:
and wheels: | 8 |
| | 1.1 | Number of axles: | | | |
| | | Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung: | | | |
| | 2. | Number and position of axles with twin wheels: | | | 2: A1, A2 |
| | | Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage): | | | NA |
| | | Steered axes (number, position): | | | |
| | | Main dimensions | | | |
| | 4. | Hauptabmessungen | | | |
| | 4.1. | Radstand (e): Wheelbase (e): | | | 6035 mm |
| | | Achsabstände: Axle spacing: | 0-1: | NA | mm |
| | | 1-2: | 1310 mm | 2-3: | 3-4: |
| | 5. | Länge: Length: | | | 10360 mm |
| | 6. | Breite: Width: | | | max 2550 mm |
| | 7. | Höhe: Height: | | | max 4000 mm |
| | 10. | Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Anhangsvorrichtung und dem Fahrzeugheck: | Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle: | | |
| | | | | | 10300 min. 8025 / max. 10950 mm |
| | 11. | Länge der Ladefläche: | Length of the loading area: | | 2955 mm |
| | 12. | Hinterer Überhang: Rear overhang: | | | |
| | 13. | Masse des fahrbereiten Fahrzeugs: Masses | Mass of the vehicle in an running order: | | 8660 kg |
| | | | | | 3980 kg |
| | 13.1. | Verteilung dieser Masse auf die Achsen: Distribution of this mass amongst the axles: | | | 8660 kg |
| | | | | | 3980 kg |
| | 13.2. | Tatsächliche Masse des Fahrzeuges: Actual mass of the vehicle: | | | 8660 kg |
| | | | | | |
| | 16. | Technisch zulässige Höchstmassen Technically permissible maximum masses | | | 17000 kg |
| | 16.1. | Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand: Technically permissible maximum laden mass: | | | |
| | | | | | 8000 kg |
| | 16.2. | Technisch zulässige maximale Masse je Achse: Technically permissible mass on each axle: | | | 8000 kg |
| | | | | | 8000 kg |
| | 16.3. | Technisch zulässige maximale Masse je Achsgruppe: Technically permissible mass on each axle group: | | | 8000 kg |
| | | | | | 8000 kg |
| | 17. | Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/grenzüberschreitenden Verkehr Intended registration/in service maximum permissible masses in national/international traffic | | | 16000 kg |
| | 17.1. | Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse: Intended registration/in service maximum permissible laden mass: | | | 16000 kg |
| | | | | | 16000 kg |
| | 17.2. | Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achse: Intended registration/in service maximum permissible laden mass on each axle: | | | 8000 kg |
| | | | | | 8000 kg |
| | 17.3. | Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achsgruppe: Intended registration/in service maximum permissible laden mass on each axle group: | | | 8000 kg |
| | | | | | 8000 kg |
| | 19. | Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, technisch zulässige Stützlast am Kupplungspunkt: Technically permissible maximum static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer: | | | 1000 kg |

- | | | | | |
|-----|--|--|---------|------|
| | Höchstgeschwindigkeit | Maximum speed | 100 | Km/h |
| 29. | Höchstgeschwindigkeit: | Maximum speed: | | |
| 31. | Achsen und Radaufhängung | Axles and suspension | NA | NA |
| 32. | Lage der anhebaren Achse(n): | Position of retractable axle(s): | NA | NA |
| 33. | Lage der belastbaren Achse(n): | Position of loadable axle(s): | | |
| 34. | Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung: ja/nein | | Jal/Yes | |
| 35. | Achse(s) fitted with air suspension or equivalent: yes/no (1) | | | |
| | Reifen-/Radkombination (n): | | | |
| | Tyre/wheel combination (n): | | | |
| 36. | Bremsanlage | Brakes | | |
| | Anhänger-Bremsanschlüsse: mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch | | | |
| | Trailer brake connections: mechanical/electrical/pneumatic/hydraulic | | | |
| | | Elektronisch/ pneumatisch/ elektronically, pneumatic | | |
| 37. | | | | |
| 38. | Aufbau | Bodywork | DC 14 | |
| | Code des Aufbaus (1): Code for bodywork (1): | | | |
| 39. | Anhängervorrichtung | Coupling device | | |
| | Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhangvorrichtung (sofern angebaut) | Approval number or approval mark of coupling device (if fitted): ... | | |
| 40. | | ECE R 55.01 E11 55R-01 5324 (Ext. 03) | | |
| 41. | Typen oder Klassen von Anhangervorrichtungen, die angebracht werden können | Types or classes of coupling devices which can be fitted: | | |
| | Kenwerte (1): Characteristics values (1): | | | |
| | D: 130 kN V: 90 kN S: 1000 kg U: | | | |
| | Miscellaneous | | | |
| 42. | Verschiedenes | | | |
| | Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter | | | |
| | Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods: yes/class(es): ...no (1): | | | |
| 43. | Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II Nummer 5: | | | |
| | For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5: | | | |
| 44. | Anmerkungen (n): Remarks (n): | (KASSBOHRER-CoC_APTO_02272) | | |
| | Amliche Vermerke: Official notes: | (KBA FIN-Prüfziffer/VIN check digit „4“) | | |

Hersteller Vermerke: *Manuactor notes.*

Vermerke zu 35. wahlweise Zusatzbereifung Notes to 35. optional extra tyres
235/75 R 17,5 -133 J 17,5 x 6,75 ET 130; 245/70 R 17,5 -133 J 17,5 x 6,75 ET 130

[8] KEURINGSBEWIJS GELDIG TOT : 29 / 08 / 2026

Volgende periodieke keuring vanaf 29/06/2026 tot uiterlijk 29/08/2026 met behoud van de referentiedatum niet geldig zonder Technische Fiche of Identificatieverslag

[2] Kenteken : BEL QAPL992
[1] Chassisnummer : VAK65500DH1514185 / 27
Merk : KASSBOHRER N/A
Te indienststelling : 28/08/2017

Aard : Aanhangwagen
[15] Gebruik : Gewoon gebruik
Referentiedatum : 29/08

[7] Technisch : gekeurd op 02/09/2025 In orde, geldig tot : 29/08/2026

[6] DIT KEURINGSBEWIJS STEMT OVEREEN MET DE STAAT VAN HET VOERTUIG OP HET OGENBLIK VAN DE KEURING

Het voertuig voldoet aan de technische voorschriften



Bedrag : 22,5 EUR incl. BTW

Mijn Keuringsbewijs - Online Portaal
www.keuringsbewijs.be
Dossiernummer: 252310059086
Validatiecode: KBP612b2658



DIT GELDT NIET ALS BETAALBEWIJS		Dossier: 252310059086/1	Ticket nr: 252310059673
Keuringscentrum 31 31 - Wondelgem	prestaties:	Totaal:	
SBAT	Herk. Tech	16.00	
Poortakkerstraat 129	Vignet geldigheid UT.	6.50	
9051 Sint-Denijs-Westrem			
BE0428.927.169 RPR Gent			
Kenteken : QAPL992			
VIN : VAK65500DH1514185			
Datum : 03/09/2025 - 13:50			
Kilometerstand :			
Operator : 473			
Klantnr. 1230 Depannage Lybaert bvba		Netto € 18.59	BTW (21%) € 3.91
		factuur €	22.50
		Saldo €	22.50

Onze inspecteurs beëindigen de test, op een onafhankelijke en onpartijdige basis, een keuring zonder demontage met betrekking tot de belangrijkste veiligheidsonderdelen van uw voertuig; dit overeenkomstig de reglementaire bepalingen die de technische keuring van de voertuigen regelen.

Deze keuring betreft voornamelijk de staat en de werking van de volgende zichtbare onderdelen:

- **lichten en signalisatie;**
- **remelementen;**
- **stuurinrichting en ophangingselementen, banden;**
- **chassis, koetswerk en koppelingseinrichting.**

Onze inspecteurs voeren eveneens een milieutest uit.

Bovendien worden andere meer specifieke keuringen uitgevoerd wanneer deze wettelijk zijn vereist (bijv. binneninrichting, L.P.G., snelheidsbegrenzer, tachograaf, A.D.R., ...).

Onze keuringen hebben daarentegen geen betrekking op de mechanische werking van volgende elementen:

- **motor;**
- **versnellingsbak;**
- **differentieel;**

en dergelijke.

Onze medewerkers zullen u ook graag de nodige verduidelijkingen verstrekken betreffende dit overhandigde keuringsbewijs.

Steeds tot uw dienst en goede reis.

Uw veiligheid + uw voordeel = onze zorg !

Nos inspecteurs viennent de terminer, sur base indépendante et impartiale, un contrôle technique sans démontage pour ce qui concerne les principaux accessoires de sécurité de votre véhicule, ceci conformément aux prescriptions réglementaires régulant le contrôle technique des véhicules.

Ce contrôle technique porte principalement sur l'état et le fonctionnement des éléments visibles suivants:

- **les feux et la signalisation;**
- **les éléments des freins;**
- **le dispositif de direction et les éléments de la suspension, les pneus;**
- **le châssis, la carrosserie et le dispositif d'accouplement.**

Nos inspecteurs effectuent également un contrôle environnement.

De plus, d'autres contrôles spécifiques sont effectués lorsque la loi l'exige (p.ex. aménagement intérieur, L.P.G., limiteur de vitesse, tachygraphe, A.D.R., ...).

Les contrôles que nous effectuons ne se rapportent par ailleurs pas au fonctionnement mécanique des éléments suivants:

- **le moteur;**
- **la boîte de vitesses;**
- **le différentiel;**

et autres éléments similaires.

Nos collaborateurs vous fourniront également volontiers les éclaircissements nécessaires quant au certificat de visite délivré.

Toujours à votre service, et bonne route.

Votre sécurité + votre avantage = notre préoccupation!

Unsere Inspektoren haben soeben unabhängig und unparteiisch die demontagefreie technische Prüfung der wichtigsten Sicherheitskomponenten Ihres Fahrzeugs abgeschlossen, entsprechend den Rechtsvorschriften über die technische Fahrzeugprüfung. Geprüft wurden vor allem Zustand und Funktionsweise der folgenden sichtbaren Teile:

- **Leuchten und Hinweisschilder;**
- **Bremssystemteile;**
- **Lenkanlage und Fahrwerksteile, Reifen;**
- **Fahrgestell, Karosserie und Anhängerkupplung.**

Unsere Inspektoren führen zudem einen Umwelttest durch.

Hinzu kommen unter anderem die gegebenenfalls gesetzlich vorgeschriebenen spezifischen Prüfungen (z. B. Inneneinrichtung, LPG, Geschwindigkeitsbegrenzer, Fahrtenschreiber, ADR ...).

Die mechanische Funktionsweise der folgenden Elemente prüfen wir hingegen nicht:

- **Motor,**
- **Schaltgetriebe,**
- **Differentialgetriebe**

und Ähnliches.

Unsere Mitarbeiter geben Ihnen auch gerne nähere Erklärungen zu der ausgehändigten Prüfbescheinigung.

Stets zu Ihren Diensten und gute Fahrt!

Ihre Sicherheit + Ihr Vorteil = unsere Sorge!

Our inspectors have just completed, on an independent and impartial basis, a test without dismantling of the most important safety components of your vehicle; it was conducted in accordance with the regulatory provisions on the technical testing of vehicles.

The test mainly concerns the condition and functioning of the following visible components:

- **lights and indicators;**
- **brake parts;**
- **steering system and suspension elements, tyres;**
- **chassis, bodywork and towing device.**

Our inspectors also carry out an environmental test.

In addition, other more specific checks are carried out when required by law (for example for interior fittings, LPG system, speed limiter, tachograph, ADR ...).

We do not concern the mechanical functioning of elements such as:

- **motor,**
- **gearbox,**
- **differential;**

and similar.

Our staff will also be happy to give you any further explanation you require about this test certificate which has been issued to you.

We are at your service and wish you safe driving.

Your safety + your interests = our concern!

SBAT Station nr 38
De Prikels, Venecoweg 16
9810 Nazareth
tel: 09 381 09 30
fax: 09 381 09 31

IDENTIFICATIEVERSLAG

Autokeuring

Dossier nr 232380060102/1

Te bewaren in het voertuig

uitgereikt op : **04/08/2023**

Kentekenplaat : **QAPL992**
Chassisnummer : **VAK65500DH1514185 / 27**
Merk : **KASSBOHRER N/A**
Code carrosserie : **F2**
Aard : **Aanhangwagen AR**

WVTA nr. : **e4*2007/46*0654*03**
Aantal assen : **2**
Motorassen : **0**
Ophanging : **Pneumatisch**

Tarra (Massa rijklaar voertuig) : **7170 kg**
Maximale Toegelaten Massa (MTM) : **17000 kg**

Technisch Toegelaten Massa : **17000 kg**

Code koppeling : **7 Andere**



